

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): sóka
Arrieta: yurðísóká, *eřemal
Bakio: sóka
Bermeo: sóká, tĵikót
Berriz: sóka, buřđísoka, *eřemal
Bolibar: sóka, *eřomal
Busturia: sóka
Dima: buřđísoka, eřemal, kórđel (?), *lotıyařı
Elantxobe: kórđel, sóka
Elorrio: sóka
Errigoiti: eřamal, guřđísoka, sóka
Etxebarri: sóka
Etxebarria: sóka, *lokáři
Gamiz-Fika: sóká, uyél
Getxo: sóká
Gizaburuaga: sóka
Ibarruri (Muxika): sóka
Kortezubi: sóka
Larrabetzu: sóka, *eřamál
Laukiz: sóka
Leioa: guřđísoka
Lekeitio: sóka
Lemoa: sóka, buřđísoka, eřemal, kórđel
Lemoiz: sóká
Mañaria: buřđísoka, sóka, eřemal
Mendata: sóka
Mungia: sóka, *eřemal
Ondarroa: sóka
Orozko: eřamal, sóka, *lokáři
Otxandio: sóka
Sondika: sóka
Zaratamo: eřemal, sóka, *kórđel
Zeanuri: sóka
Zeberio: sóka, eřomalak (mark.)
Zollo (Arrankudiaga): sóka, eřamal
Zornotza: eřomal

Araba

Aramaio: sóka

Gipuzkoa

Aia: sóká
Amezqueta: espátaśoká, gajnáśoká, aśtásoká
Andoain: śoká
Araotz (Oñati): sóka

Arrasate: sóke, sóká
Arroa (Zestoa): sóka
Asteasu: sóká
Ataun: sóká
Azkoitia: sóka
Azpeitia: sóká
Beasain: sóka
Beizama: sóká
Bergara: buřđísoka, eśkuśoká, lepaśoká, aśtośoká
Deba: sóka
Donostia: sóka
Eibar: sóka, buřđísokia (mark.)
Elduain: sóká
Elgoibar: śoká
Errezil: sóká
Ezkio-Itsaso: sóka
Getaria: sóká
Hernani: guřđísoká
Hondarribia: sóka, tĵikóte
Ikaztegieta: sóká
Lasarte-Oria: sóká
Legazpi: yurđísoká
Leintz Gatzaga: sóka
Mendaro: sóká
Oiartzun: sóka
Oñati: sóka, eřamal
Orexa: sóka
Orio: sóká
Pasaia: gúřđísoká
Tolosa: guřđísoká
Urretxu: sóka
Zegama: sóká

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: sóya
Alkutz: sóka
Aniz: sóka
Arbizu: tokáarak (mark.)
Berute: sóká
Donamaria: sóka
Dorrao / Torrano: sóká, eřamal
Erratzu: sóká, śokáeřomale, máoma, láso
Ettxalar: sóka, śoká
Ettxaleku: sóka
Ettxarri (Larraun): sóká
Eugi: kwéřđá, sóka
Ezkurra: sóká, eřomál

Gaintza: sóká
Goizueta: sóká, eřomb'la
Igoa: sóka, *eřomal
Jaurrieta:
Leitza: sóká, eřomál
Lekaroz: śokaeřamále
Luzaide / Valcarlos: kórđá, sóka
Mezkiritz:
Oderitz: yurđísoka, eřemal, mándaśoká, mándośoká
Suarbe: eřomale, eřomál, *śoká
Sunbilla: śoká
Urdiain: [ez da galdetu]
Zilbeti: śokak (mark.)
Zugarramurdi:

Lapurdi

Ahetze: sóka, *lokáĵlu
Arrangoitze: sóka, *lokáĵlu
Azkaine: sóka
Bardoze: khórđá
Beskoitze: kórđá
Donibane Lohizune: sóka
Hazparne: kórđá
Hendaia: oRgásoká, sóká
Itsasu: kórđá, sóka
Makea: kórđá
Mugerre: ořgetako kórđá, *śoká
Sara: sóka
Senpere: sóka
Urketa: kórđá
Uztaritze: kórđá, sóka

Nafarroa Beherea

Aldude: kórđá, *śoká
Arboti: khórđá, *śoká
Armendaritze: ihíkořđá
Arnegi: báya, kórđá, *śoká
Arrueta: kórđá
Baigorri: kórđá
Bastida: khórđá
Behorlegi: kórđá, kalámia (mark.)
Bidarrai: sóká, kórđá
Ezterenzubi: kórđá
Gamarte: kórđák (mark.), sóka
Garrúze: sóka, kórđá
Irisarri: kórđá
Izturitze: kórđá, ořgakórđá

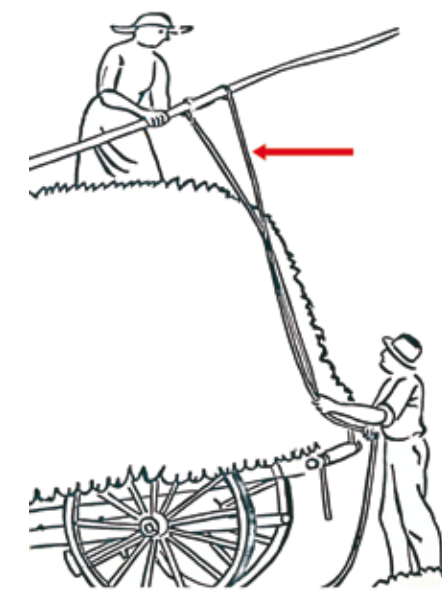
Jutsi: kórđá, sóka
Landibarre: sóka
Larzabale: sóka, khořđá
Uharte Garazi: kórđá, *śoká

Zuberoa

Altzai: korda, śokha
Altzurükü: śokha
Barkoxe: śokha
Domintxaine: khórđá
Eskiula: khórđá
Larraine: khórđá
Montori: khórđá
Pagola: khórđá, sóka
Santa Grazi: śokha, kórđá
Sohüta: śokha
Urdiñarbe: kórđá, sóka
Ürrüstoi: sóka, kórđá

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Dima (B): kórđel
Erratzu (N): máoma, láso
Lemoa (B): kórđel



1833. Mapa: cuerda / corde / cord

GALDERA: 42090 ALG: 330



	(-)korda
	kuerda
	kordel
	(-)soka
	erramal
	erromal
	lokarri
	lokailu
	txikot(e)
	lazo
	baga
	kalamu
	ugel
	maoma
	tokara

- Hariak bihurrituta dituen eta lokarri bezala erabiltzen den objektuaren izena galdetu da. Belarraren testuingurua erabili da.

- Herri batzuetan erantzun bat baino gehiago jaso da. Zaratomon, adibidez, “erremal” eta “soka” jaso dira eta bien arteko desberdintasunak azaldu ditu lekukoak: “erremal” lodiagoa da “soka” baino.

- “(-)korda” superlemaren barnean erantzun hauek jaso dira: ihikorda, khorda, orgakorda, orgetako korda, korda.

- “(-)soka” superlemaren barnean erantzun hauek jaso dira: astasoka, astosoka, burdisoka, eskusoka, ezpatasoka, gañasoka, gurdisoka, lepasoka, mandasoka, mandosoka, orgasoka, sogak, soke, sokha, soko, soka.

Lemoiz: *Amárrateko, mogidu estaitxen.*

Lemoa: *“Sokea” ta “erremala” ba’tires.*

Arroa: *Ezpátan tártian sártzen zan berá ta géro ziríya sártze zitzayon zírrea. Ezpáta béai askótan sóka ipínte zitzayon ta álánbria iguál, íru o láu alánbre alkárrri biúrrittu ta úa aásan kóntra, bíyeta katíatze zan, bí aáseta.*

Elduain: *Guk sokakiñ ezteu jartzen, ezpata jartze iou atzen da aurren, bitan, ta or sartu ta txiri batekiñ lotzen deu guk.*

Ahetze: *“Korda”, “soka” da, eh! ‘La corde’ da frantsesez.*